



Catedral de la Epifanía

1000 Douglas Street, Sioux City, Iowa 51105

Octubre 2019



Reverendísimo J. David Esquiliano, JCL Rector
Padre Jeremy Wind, Vicario Parroquial
Padre Mauro Sanchez, Vicario Parroquial
Reverendísimo Bradley Pelzel, V.G., en domicilio

Sitio de Internet
Correo electrónico
Teléfono

www.sccathedral.org
info@sccathedral.org
712-255-1637

HORARIOS DE MISAS

LUN-VIE	12:00pm	Catedral	Inglés
LUN-VIE	5:30pm	Catedral	Español
SÁBADO	4:00pm	S. Bonifacio	Inglés
SÁBADO	6:00pm	Catedral	Español
DOMINGO	8:30am	Catedral	Latin
DOMINGO	8:30am	S. José	Inglés
DOMINGO	10:00am	Catedral	Inglés
DOMINGO	10:30am	S. Bonifacio	Español
DOMINGO	12:00pm	Catedral	Español
DOMINGO	12:30pm	S. José	Vietnamita
DOMINGO	1:30pm	Catedral	Español

CONFESIONES

DOMINGO	8:00a-8:30a	S. José
LUNES	4:30p-5:30p	Catedral
MARTES	4:30p-5:30p	Catedral
MIÉRCOLES	4:30p-5:30p	Catedral
JUEVES	4:30p-5:30p	Catedral
VIERNES	4:30p-5:30p	Catedral
VIERNES	11:30a-12:00p	Catedral
SÁBADO	3:00p- 4:00p	S. Bonifacio
SÁBADO	5:00p-6:00p	Catedral

ADORACIÓN EUCARÍSTICA

MARTES 5:30p-6:30p San José
LUNES-DOMINGO 24 horas Capilla de Adoración en el Centro de la Epifanía

DÍAS SANTOS DE PRECEPTO

Vigilia del día de los Santos

5:30pm San Bonifacio inglés
5:30pm Catedral español

Día de la Solemnidad

7:00am San José inglés
12:00pm Catedral inglés
5:30pm Catedral español

DIAS FERIADOS

Columbus Day
14 de Octubre
9:00am Misa Bilingue en Catedral



Queridos Hermanos y hermanas en Cristo:

Hace unas semanas varios de nosotros recibimos un sobre de la Diócesis, lo cual marca el comienzo de nuestra Colecta Anual Diocesana, que este año ha cambiado de nombre a Juntos como Uno. En la hoja de papel que recibió con este boletín, puede ver que nuestra meta este año es de \$79,657. Esa es una cantidad enorme, pero cuando sobrepasemos los

\$33,367 todo lo demás regresa a la parroquia. ¡Eso significa que si alcanzáramos nuestra meta parroquial, estaríamos contribuyendo con \$46,290 a la parroquia! Y como podemos ver en el informe de nuestro Consejo de Finanzas, lo necesitamos.

Recaudar tanto dinero puede parecer casi imposible, pero si todos nos unimos como uno, como sugiere el nombre de la campaña, podemos hacerlo. Haciendo eco de mi mensaje del boletín del mes pasado, cuando complete su tarjeta de compromiso si la recibió, o cuando contribuya a las colectas especiales que haremos para este fin, considere si este año podría dar un poco más. Y sí, yo ya lo hice.

Si ha decidido no dar porque está enojado con la Diócesis o con cualquier funcionario diocesano por cualquier decisión del pasado, tenga en cuenta que al no responder a esta apelación, no serán ellos quienes se verán afectados, sino nuestros jóvenes que desean asistir a campamentos de verano y retiros, nuestras parejas que necesitan prepararse para el matrimonio, nuestros pequeños que anhelan prepararse para los sacramentos. Así que por favor reconsidere.

Si ha decidido no contribuir porque está enojado, y con justa razón, con los sacerdotes que no han vivido de acuerdo con las promesas que hicieron, recuerde que la mayoría de nuestros sacerdotes hemos sido fieles a nuestras promesas. Además, su contribución a la colecta nos ayuda a formar mejores sacerdotes para el futuro. Así que por favor reconsidere.

Juntos, podemos hacer de nuestra parroquia una mejor.
¡Hagamos que suceda!

Bendiciones

P. David Esquiliano

Un estudio reciente de Pew Research descubrió que solo el 31% de los católicos romanos en los Estados Unidos creen en la transubstanciación, donde el pan y el vino utilizados en la Eucaristía se convierten en el Cuerpo y la Sangre de Cristo. El 69% respondió que el pan y el vino son simplemente símbolos del cuerpo y la sangre de Cristo. Esta creencia fue en la mayoría de todos los grupos de cualquier edad que fueron encuestados.

Es comprensible que la jerarquía de la iglesia en los Estados Unidos, esté molesta por estos hallazgos a través de las encuestas. Muchos lugares en internet tenían que los sacerdotes, líderes laicos e incluso algunos obispos pedían una mejor educación de los fieles en todos los aspectos de las doctrinas más básicas de la Iglesia.

Ciertamente estoy de acuerdo. En un lugar en internet popular sugerí que quizás también deberíamos eliminar el canto de la música que también promueve una comprensión deficiente de las doctrinas de la Iglesia. El silencio fue ensordecedor. Finalmente, un sacerdote me pidió un ejemplo. Me desborde con mi respuesta con textos de himnarios católicos que solo hablan de pan y vino, de teología de la nueva era que se ha convertido en un uso común en la Iglesia de hoy a expensas del enorme tesoro de textos sagrados y teológicamente firmes.

Esta es (o debería ser) la fuerza impulsora de todos los músicos de la iglesia al seleccionar la música que se cantará durante la Misa. La combinación de textos teológicamente firmes con melodías musicalmente determinadas que determinen la música cantada en las liturgias de la Parroquia de la Catedral.

Matthew Geerlings
Director de Música Sagrada

La Fe y La Formación Sacramental con Santa Fernández



El mes pasado, todos nuestros catequistas recibieron las bendiciones y la comisión de su ministerio para servir a nuestra comunidad. El tema de este año, "Quédate con nosotros" nos invita a profundizar nuestra misión cristiana para servir como testigos del Evangelio. También hemos leído la reflexión sobre el tema de este año de Adam Janke, del Director Asociado del Instituto de Evangelización de Saint Paul, Secretaría de Evangelización y Catequesis de la Conferencia de Obispos Católicos de los Estados Unidos, junto con esas reflexiones, hay algunos enfoques comunes entre estos esfuerzos y que se ha demostrado que da buenos frutos. Este documento se enfocará en cuatro principios básicos para capacitar equipos para que la parroquia de alcance a aquellas personas que se identifican en las encuestas como ateas, agnósticas o "en particular nada ". Estas ideas se basan en la experiencia de la capacitación del Instituto de Evangelización de San Pablo, equipando y movilizándolo a más de 300 equipos de evangelización de base donde trabajaron con parroquias locales para brindar oportunidades para explorar la fe y la vida a través de actividades.

1. Capacitación en salud organizacional.

Primero, nuestras parroquias necesitan ser saludables como organizaciones. Esto incluye un redescubrimiento de su misión, un enfoque en minimizar la confusión y la política, un aumento en la moral y la productividad, y una comprensión de la primacía de la gracia en su trabajo. ¿Por qué existen nuestras parroquias? ¿Son las parroquias católicas simplemente organizaciones benéficas no gubernamentales? ¿O existen parroquias para la salvación de las almas? ¿O algo más? Hasta que sepamos por qué existimos, no tenemos una medida métrica para el crecimiento y el comportamiento adecuado del personal. Nuestras parroquias necesitan tener culturas que reflejen el Evangelio con el que se supone que deben comprometerse.

Los no afiliados han sufrido las consecuencias de nuestra falta de salud organizacional. Tampoco saben por qué existimos. En un artículo reciente de "Pew Research", las principales razones por las que los "ninguno" citan a etiquetarse como tales incluyen "Cuestiono muchas enseñanzas religiosas" (51-77%), "No me gustan las posiciones que toman las iglesias en lo social/político". problemas "(47-54%), y "La religión es irrelevante para mí "(26-63%). En segundo lugar, sabemos que tenemos las respuestas a todas las preguntas en Cristo, pero no estamos respondiendo las preguntas que las personas tienen sobre la fe y vida, y en cambio estamos enfocando nuestro tiempo en responder preguntas que nadie hace. Existe un vínculo entre nuestra incapacidad para responder estas preguntas básicas sobre nuestras parroquias y las luchas que enfrentan las personas cuando buscan respuestas en otros lugares.

El Papa Francisco abre Alegría del Evangelio con tal meditación: "El gran peligro en el mundo de hoy, impregnado por el consumismo, es la desolación y la angustia nacidas de un corazón complaciente pero codicioso, la búsqueda febril de placeres frívolos y un embotamiento conciencia ". En tercer lugar, El entrenamiento debe comenzar observando la cultura de su parroquia y su capacidad para cambiar vidas y transformar corazones. Vale la pena volver a estas preguntas básicas de organización, ya que han ayudado a nuestro propio instituto a crecer inmensamente.

2. Hay muchos apóstolados y organizaciones católicas capaces de caminar junto a usted a través de este proceso.

Al identificar la razón por la que existe nuestra organización ("Para la salvación de las almas") y nuestros valores centrales, pudimos evitar la deriva de la misión. Decidimos, como equipo, finalizar algunos programas y esfuerzos que sirvieron para distraernos de nuestras actividades principales. Crear una hoja de ruta de discipulado hacia la santidad personal.

Una vez que nuestras parroquias estén saludables, desde el punto de vista organizativo, el personal querrá dedicar tiempo a crear una hoja de ruta de discipulado. No podemos dar lo que nosotros mismos no poseemos. El modelo catecumenal podría seguirse aquí. En la evangelización previa formamos amistades virtuosas y familias fuertes, que contrarrestan la devastadora epidemia de soledad y ansiedad que se siente en nuestra cultura. En la evangelización, proclamamos audaz y plenamente el Evangelio e invitamos a seguir a Jesús en la Iglesia Católica. La evangelización conduce a la conversión inicial o fundamental de la mente y el corazón a Dios y lejos de la esclavitud al pecado. A medida que la gracia perfecciona la naturaleza, el siguiente paso es entrenarse en santidad a través de la oración y la formación. En segundo paso, necesitamos una mejor capacitación para los catequistas. El Tercer paso, necesitamos entrenamiento en oración, discernimiento y crecimiento espiritual. ¿Se están moviendo el personal y los voluntarios de manera purgativa, iluminativa y unitiva? ¿Los pastores les están dando instrucciones sobre cómo hacerlo?

Vimos que esto se cumplió cuando nuestro personal se reunió en un restaurante local para una reunión durante el almuerzo. La mesera vio que estábamos haciendo "cosas de Jesús" y preguntó si teníamos tiempo para explicarle quién era Jesús. Ella había oído hablar de este "Jesús" antes pero no sabía mucho. Nos tomamos el tiempo para compartir el Evangelio con ella. Ella nos confió que estaba sola y deseó que hubiera algún lugar al que pudiera ir a buscar amigos. El siguiente paso fue involucrarla en un pequeño grupo local que pudiera orientarla, darle espacio para pensar más en Jesús y responder a los impulsos de la gracia de tener fe en Cristo. Tenemos cientos de historias similares de caminar con personas por un camino de conversión inicial y discipulado.

Sabemos que ya no podemos asumir que el personal y los feligreses son discípulos de Jesucristo, están recibiendo una formación adecuada en el hogar y están avanzando en la vida espiritual. Crear y seguir una hoja de ruta de discipulado para toda la vida ayudará a nuestros feligreses a convertirse en grandes santos. Esto también es un trabajo de preparación necesario para poder enviar evangelistas a traer nuevas personas a través del proceso de discipulado.

Continuaremos en nuestro boletín del próximo mes con los dos últimos principios básicos para capacitar al equipo para el alcance de las parroquias a aquellas personas que se identifican en las encuestas como ateas, agnósticas o "nada en particular".

3. Entrenamiento en ministerio relacional.

4. Entrenamiento en la audaz proclamación del Evangelio.

La Catedral: Finanzas Parroquiales

Dos meses después de nuestro año fiscal, vemos tendencias generales similares a las que vimos el año anterior. El ingreso general de la parroquia usando sobres y las ofrendas en efectivo está ligeramente fuera del ritmo presupuestado y el apoyo al programa ministerial está ligeramente por delante del presupuesto. Agradecemos a todos los feligreses que donan regularmente para ayudar y apoyar a su Parroquia la Catedral. Sin embargo, hasta la fecha, todos los ingresos parroquiales combinados son desfavorables al presupuesto por más de \$ 10k. Los gastos generales de la parroquia se han mantenido bajo control mediante reducciones en los salarios y gastos mensuales menores del mantenimiento. Pagamos una suma global parroquial para la contribución de la escuela Bishop Heelan, sin embargo, todavía no estamos al día y no tenemos un plan sostenible para cumplir con esa contribución mensual. Además, hay necesidades parroquiales que surgen continuamente en las que luchamos para encontrar fondos. Las cosas que muchos pueden no tomarse el tiempo para considerar, como la reparación del techo y el control de plagas, son una lucha difícil de pagar debido a las finanzas de nuestra parroquia. Continuamos pidiendo sus oraciones y su apoyo financiero a través de donaciones semanales regulares para que podamos satisfacer adecuadamente las necesidades de su parroquia. Necesitamos que todos los miembros den lo que puedan en lugar de depender de unos pocos para apoyar a muchos. Dios nos ha bendecido de innumerables maneras y continuará derramando bendiciones sobre aquellos que generosamente apoyan a su iglesia. Le agradecemos sus oraciones. El consejo financiero de la catedral.

La Catedral: Programa para Jóvenes



Grupo de jóvenes de la preparatoria.

La Catedral de la Epifanía comenzará un Grupo de Jóvenes el domingo 6 de octubre en el gimnasio del Centro de la Epifanía de 6:00 pm. a las 7:30 pm. El padre Mauro Sánchez será el líder de este nuevo ministerio en la parroquia. Este grupo juvenil será para los estudiantes de preparatoria. Tendremos muchas actividades que te ayudarán a aprender como ser mejor persona y como ser un buen católico ya que te permitirá aprender más sobre nuestra fe e interactuar con los otros grupos juveniles de la ciudad. Nos divertiremos mucho mientras crecemos en nuestra fe. Nuestra reunión será el primer y tercer domingo de cada mes. ¡Ven y réunete con nosotros!

El Rincón Financiero

<u>INGRESOS</u>	Agosto 2019	
Sobres Semanales	\$	41,697.00
Ofrendas en efectivo	\$	17,086.62
Ayuda a los programas	\$	15,467.33
Otros Ingresos	\$	12,722.69
Ingresos Total de la Iglesia	\$	86,955.64
<u>GASTOS</u>		
Salarios y Sueldos	\$	37,977.97
Gastos Administrativos	\$	5,844.80
Gastos del Ministerio	\$	1,872.51
Facturas de Reparaciones	\$	12,697.20
Pago de la Contribución	\$	72,705.00
Otros Gastos	\$	2,180.17
Gastos Totales	\$	133,277.65
Entrada Neta en Julio	\$	(46,322.01)

Cathedral Website - www.sccathedral.org

Se podría ofrecer una Misa por el descanso del alma de nuestros familiares o amigos fallecidos, en acción de gracias para una ocasión especial, como un cumpleaños o un aniversario, para solicitar gracias especiales, o alguna otra razón, pero siempre por una situación específica.

En la Diócesis de Sioux City, el estipendio recomendado es de \$ 10.00 Si desea programar una intención de Misa en la Catedral, San Bonifacio o San José, puede hacerlo a través de nuestro sitio web en www.sccathedral.org, o pasando a [nuestra oficina](#) o llamándonos al (712) 255- 1637.



Martes, 1 de octubre

Junta de los caballeros de Colón 6:30p-8p, CH

Miércoles, 2 de octubre

Educación Religiosa (inglés), 6p-7:30p EC

Confirmación II (inglés), 6p-7:30p EC

Práctica del coro 6:30p-8p, Catedral

Jueves, 3 de octubre

Junta de Heelan 4:30p-7p CH

Clases de RICA (español), 6p-7:30p, EC-BR

Viernes, 4 de octubre

Comida de ensalada 11:00a, SBH

Educación Religiosa (español), 6p-7:30p, EC

Sábado, 5 de octubre

2nd colecta del mes (Misa de inglés)

Bautismos, 11-12p, (español), Catedral

Estudio de Biblia 7p-8:30p (español), CCR

Domingo, 6 de octubre

2nd colecta del mes (Misa de inglés)

Desayuno de los Caballeros de Colón 7:30a-11:30a CH

Confirmación I-II (inglés - español), 11a-1:15p, EC

Clases de RCIA (inglés), 1:00p - 2:30p CCR

Grupo Carismático (español), 1:30p-6p SBH

Grupo de jóvenes 6p-7:30p Gimnasio EC

Lunes, 7 de octubre

Oración de Intercesión 6p-7:30p (español), EC salón 207

Estudio de Biblia para Adultos (inglés), 7p-8:30p SJH

Martes, 8 de octubre

No habrá confesiones ni Misa en la tarde, Cathedral

Miércoles, 9 de octubre

Educación Religiosa (inglés), 6p-7:30p EC

Confirmación II (inglés), 6p-7:30p EC

Práctica del coro 6:30p-8p, Catedral

Jueves, 10 de octubre

Junta de Heelan 4:30p-7p CH

Clases de RICA (español), 6p-7:30p, EC-BR

Grupo Carismático 5p-10p, EC (Gimnasio), CH

Viernes, 11 de octubre

Educación Religiosa (español), 6p-7:30p, EC

Práctica de boda 6p-7p (Bilingüe), SB

Retiro Carismático 6p-10p, EC (Gimnasio), CH

Sábado, 12 de octubre

Retiro Carismático 6a-7p, EC (Gimnasio), CH

Estudio de Biblia 7p-8:30p (español), CCR

Domingo, 13 de octubre

Retiro Carismático 6a-7p, EC (Gimnasio), CH

Confirmación I-II (inglés - español), 11a-1:15p, EC

Clases de RCIA (inglés), 1:00p - 2:30p CCR

Caballeros de Colón 2:30p-5:30p CH

Lunes, 14 de octubre

Columbus Day 9am Mass (Bilingüe), Catedral

Oración de Intercesión 6p-7:30p (español), EC salón 207

Estudio de Biblia para Adultos (inglés) 7p-8:30p SJH

Junta de los Caballeros de Colón 6:30p-8p, CH

Miércoles, 16 de octubre

Educación Religiosa (inglés), 6p-7:30p EC

Confirmación II (inglés), 6p-7:30p EC

Junta de las Damas de María, 6p CH

Práctica del coro 6:30p-8p, Catedral

Jueves, 17 de octubre

Comida de las Damas 1pm, en Olive Garden

Junta de Heelan 4:30p-7p CH

Clases de RICA (español), 6p-7:30p, EC-BR

Misa Memorial 6:30pm, Catedral

Viernes, 18 de octubre

Banquete de Mary's Choice 5:30p-8p, CH

Educación Religiosa (español), 6p-7:30p, EC

Sábado, 19 de octubre

2nd colecta del mes (Misa de español)

Bautismos, 11a-12p, (español), Catedral

Cena de tacos 5p-9p, CH

Estudio de Biblia 7p-8:30p (español), CCR

Grupo Carismático (español) 6p-8p SBH

Boda (bilingüe), 1p-2p SBC

Domingo, 20 de octubre

2nd colecta del mes (Misa de español)

Confirmación I-II (inglés - español), 11a-1:15p, EC

Clases de RCIA (inglés), 1:00p - 2:30p CCR

Grupo Carismático (español) 1:30p-6p SBH

Junta de los Caballeros de Colón 2:30p-5:30p CH

Grupo de jóvenes 6p-7:30p Gimnasio EC

Lunes, 21 de octubre

Oración de Intercesión 6p-7:30p (español), EC salón 207

Estudio de Biblia para Adultos (inglés), 7p-8:30p SJH

Miércoles, 23 de octubre

Educación Religiosa (inglés), 6p-7:30p EC

Confirmación II (inglés), 6p-7:30p EC

Práctica del coro 6:30p-8p, Catedral

Jueves, 24 de octubre

Junta de Heelan 4:30p-7p CH

Clases de RICA (español), 6p-7:30p, EC-BR

Viernes, 25 de octubre

Educación Religiosa (español), 6p-7:30p, EC

Sábado, 26 de octubre

Estudio de Biblia 7p-8:30p (español), CCR

Domingo, 27 de octubre

Confirmación I-II (inglés - español), 11a-1:15p, EC

Clases de RCIA (inglés), 1:00p - 2:30p CCR

Grupo Carismático (español), 1:30p-6p SBH

Grupo de parejas (español) 2:45p-4:15p CCR

Caballeros de Colón 2:30p -5:30p CH

Lunes, 28 de octubre

Oración de Intercesión 6p-7:30p (español), EC salón 207

Estudio de Biblia para Adultos (inglés) 7p-8:30p SJH

Miércoles, 30 de octubre

Educación Religiosa (inglés), 6p-7:30p EC

Confirmación II (inglés), 6p-7:30p EC

Práctica del coro 6:30p-8p, Catedral

Jueves, 31 de octubre

Misa de la Vigilia de todos los Santos 5:30p, (inglés) St. Bonifacio

Clases de RICA (español), 6p-7:30p, EC-BR

Fiesta de todos los Santos, en el gimnasio, Heelan

CH: Salón de la Catedral

EC: Centro de la Epifanía

SBH: Salón de San Bonifacio

ECG: Gimnasio del Centro de la Epifanía

SJH: Salón de San José

La fecha límite para los anuncios del boletín del mes de noviembre es el viernes 11 de octubre

Oferta de trabajo en la Catedral de la Epifanía

ASISTENTE DE OFICINA-Posición bilingüe de tiempo parcial
MANTENIMIENTO-Posición de tiempo completo
Por favor póngase en contacto con la gerente de la oficina Carla Kramper 712 255-1637 ext. 104 o por correo electrónico a ckramper@sccathedral.org.

El concilio # 743 de Los Caballeros de Colón

El domingo 6 de octubre habrá un desayuno de panqueques servido por los Caballeros de Colón, ven apoyar y a comer todos los que puedas. El desayuno será de las 7:30am a las 11:00am por solo \$6 en el Salón parroquial de la Catedral.

La Educación Religiosa Tendrá Reunión de Papás

Educación Religiosa (ingles/español) miércoles, 2 y 9 de octubre.
Confirmación I, II (inglés/español) domingos, 29 de septiembre y 6 de octubre.

Confirmación II (ingles/español) miércoles, 16 de octubre.

Educación Religiosa (español) viernes, 4 y 11 de octubre.

Se mandará más información con los estudiantes una semana previa a la reunión.

Retiro del Grupo Carismático

Se le invita a un retiro de sanación los siguientes días: sábado 12th y domingo 13th de octubre de las 8am a las 5pm cada día, los boletos se estarán vendiendo anticipadamente en la oficina de la catedral o también los puede obtener el día del retiro con un costo de \$15.00 cada día. Habrá venta de comida con un costo bajo ambos días.

Las reuniones de las Damas de María

Nuestra próxima reunión será el 16 de octubre a las 6:00p en el Salón parroquial de la Catedral, este grupo ayuda en las comidas en los funerales u otras actividades y todas ellas son voluntarias.

¡Ven y se parte de tu comunidad parroquial!

Noche de bingo / taco

Los Caballeros de Colón del Concilio de la Epifanía de # 743 organizará una noche de bingo y tacos en efectivo el 19 de octubre en el Salón de la Catedral, de 5-9p. El costo será de \$ 5 por hoja de Bingo y \$ 5 por 2 tacos y un refresco. Los niños menores de 4 años comen gratis. Habrá hasta \$ 250 en premios en efectivo y una rifa de 50/50. *¡Ven, únete para divertirte con nosotros!*

Reunión de Parejas

Tendremos la reunión mensual de parejas el domingo, 27 de octubre de 2:45pm a 4:15pm, en el salón de conferencias en la Catedral de la Epifanía que está ubicado en la parte de abajo de la iglesia. *¡Todas las parejas están invitadas y son bienvenidas!*

Intenciones para la Misa

Pase a la oficina para programar una intención para una Misa por una persona viva, fallecida o por una intención especial.

Puede hacer la petición por su intención por internet en

www.sccathedral.org/mass-stipends

Bautizar en la Parroquia de la Catedral de la Epifanía

Si desea prepararse para bautizar a su hijo/a, visite la siguiente página de internet www.sccathedral.org/baptism Los padres y padrinos pueden comenzar a prepararse antes de que nazcan los niños.

Celebración de todos los Santos

El 31 de octubre celebraremos la víspera de todos los Santos en el Gimnasio de la Escuela Heelan. Únete a nosotros para mantener vivas nuestras tradiciones católicas. Traigan a sus niños vestidos de Santos. Como los años anteriores habrá muchos dulces, juegos divertidos y actividades para ellos. **Nota:** Necesitamos gente que quiera donar dulces o piñatas para este día.

Monaguillo, Lector y Ministro Extraordinarios

¿Estás interesado/ser monaguillo, lector o ministro extraordinario de la Santa Eucaristía? para servir en Catedral, San Bonifacio o San José. Llame a la oficina para registrarse al 712 255-1637 ext. 100.

Estudio bíblico para adultos en inglés

Estudio bíblico para adultos sobre el Evangelio de Mateo, (Ascension Press "Jeff Cavins") 24 sesiones de 7:00p-8:30p.

Llame al 712-255-1637 o envíe un correo electrónico al Diácono Bruce para más información bchartier@sccathedral.org

Junta de la Unión Carmel

Buscando nuevos miembros: Damas de la parroquia de la catedral, la Unión Carmelita de Sioux City está buscando a 6 mujeres para servir en la Junta del Gremio Carmel para el Monasterio Carmelita en Sioux City. Estarías representando a la parroquia de la Catedral. Esta es una junta de trabajo que se reúne una vez al mes de septiembre a mayo. Nuestro único propósito es ayudar y apoyar a las Hermanas Carmelitas de Sioux City. Si está interesado en servir para apoyar a estas increíbles damas, comuníquese con Kris Mueller (712-212-0248), Jeaneen Nacke (712-252-1063,) o Luann Bertrand (712-898-6291).

Programa de Mentoría de Compañeros en Equipo:

Como cristianos estamos llamados a servir a los demás. El poder transformador uno a uno de la tutoría resulta en un efecto que se puede ver con el tiempo, hace una gran diferencia y puede afectar a las familias por generaciones. El Programa de Mentoría de Compañeros de Equipo es un programa de mentoría basado en la escuela que sirve a niños de 3 ° a 12 ° grado que los ayudará en su búsqueda para marcar la diferencia en cada niño.

Para más información contacte a Jacque Yaneff en jacque.yanef@bishopheelan.org o visite

Mary's Choice

Primer banquete de caridad anual y una subasta silenciosa el 18 de octubre, en el salón parroquial de la Catedral. Empezando con una hora social a las 5:30 pm., continuando con la cena y el programa a las 6:30 pm. Los boletos están a la venta por internet en <https://givinghope2019.eventbrite.com> o llamando a Dawn al número 712/274-6279.



Juntos como uno nos ofrece la oportunidad de unirnos y apoyar a nuestras parroquias, nuestra fe, nuestro futuro, y el futuro de nuestros niños. Ahora que nos acercamos a la colecta anual de nuestra diócesis para el 2019-2020, lo hacemos con un nuevo capítulo, una salida hacia la luz, juntos como una familia santa y católica de feligreses. Nuestra colecta anual nos ofrece una manera de unirnos y apoyar los diferentes programas que nuestros feligreses aprecian, como las conferencias y retiros para jóvenes y adultos, campamentos de verano, programas de preparación matrimonial, y educación religiosa. Nuestra colecta anual diocesana nos provee una manera de expresar nuestra gratitud y estima por nuestros sacerdotes, equipo parroquial, y todos los que hacen que nuestra colecta anual ocurra,

¡Ya llegó! Trabajemos todos juntos como uno ayudando a sostener el futuro. Si recibió un sobre de la diócesis úselo. Si no apóyenos en las colectas que haremos en octubre, noviembre, febrero, marzo y abril. Nuestra meta parroquial este año es \$79,657. Cuando sobrepasemos \$33,367, todo el dinero después recaudado será para la parroquia.

Si lo prefiere puede también donar por internet en www.scdiocese.org.



Juntos como uno nos ofrece la oportunidad de unirnos y apoyar a nuestras parroquias, nuestra fe, nuestro futuro, y el futuro de nuestros niños. Ahora que nos acercamos a la colecta anual de nuestra diócesis para el 2019-2020, lo hacemos con un nuevo capítulo, una salida hacia la luz, juntos como una familia santa y católica de feligreses. Nuestra colecta anual nos ofrece una manera de unirnos y apoyar los diferentes programas que nuestros feligreses aprecian, como las conferencias y retiros para jóvenes y adultos, campamentos de verano, programas de preparación matrimonial, y educación religiosa. Nuestra colecta anual diocesana nos provee una manera de expresar nuestra gratitud y estima por nuestros sacerdotes, equipo parroquial, y todos los que hacen que nuestra colecta anual ocurra,

¡Ya llegó! Trabajemos todos juntos como uno ayudando a sostener el futuro. Si recibió un sobre de la diócesis úselo. Si no apóyenos en las colectas que haremos en octubre, noviembre, febrero, marzo y abril. Nuestra meta parroquial este año es \$79,657. Cuando sobrepasemos \$33,367, todo el dinero después recaudado será para la parroquia.

Si lo prefiere puede también donar por internet en www.scdiocese.org.